

Vakuový mixér Vákuový mixér

Návod k obsluze
Návod na obsluhu



TBV8104BX

CZ|SK

01M-8812093200-0518-02

beko

Přečtěte si prosím nejprve tento návod k obsluze!

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že docílíte optimálních výsledků a budete spokojeni s výrobkem, který byl vyrobený pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k obsluze dříve, než výrobek použijete, a uschovejte ho pro případné použití v budoucnosti. Pokud předáváte výrobek jiné osobě, nezapomeňte k němu přiložit tento návod. Dodržujte všechna varování a informace v návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy pro použití.



VAROVÁNÍ: Varování před nebezpečnými situacemi ohrožujícími život či majetek.



Vhodné pro kontakt s potravinami.



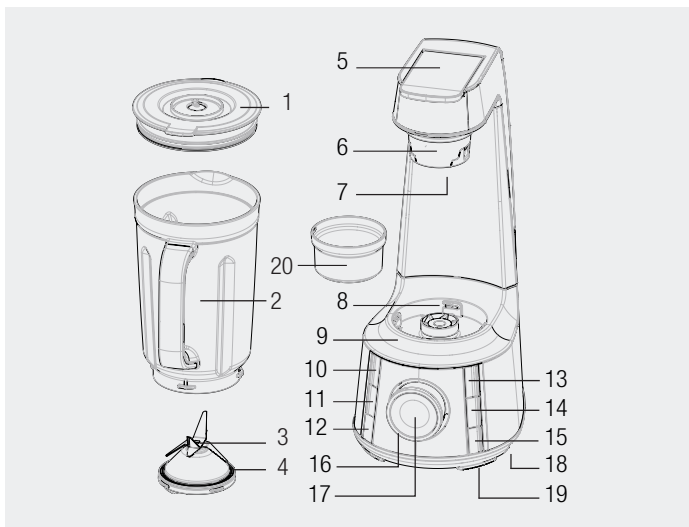
Spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody ani jiných tekutin.



Tento spotřebič byl vyrobený v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Spotřebič vyhovuje WEEE směrnici.





- | | |
|--|--|
| 1. Víko mixéru | 9. Motorová jednotka |
| 2. Nádoba mixéru | 10. Tlačítko „Smoothie“ |
| 3. Míchací hřídel | 11. Tlačítko „Ice“ |
| 4. Silikonový kroužek | 12. Tlačítko „Sauce“ |
| 5. Vakuová páka | 13. Tlačítko „Vacuum“ |
| 6. Vakuová hlava | 14. Tlačítko „Vacuum+Blend“ |
| 7. Bezpečnostní prvek (pod vakuovou hlavou) | 15. Tlačítko „Auto Clean“ |
| 8. Bezpečnostní prvek (na motorové jednotce) | 16. Ovladač zapnutí / vypnutí / regulace rychlosti |
| | 17. Tlačítko „Pulse“ |

Hodnoty, které jsou uvedené v označení umístěném na Vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných spolu se spotřebičem, představují hodnoty získané v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínek.

18. Prostor pro kabel (pod spotřebičem)
19. Gumové nožičky
20. Odměrka/víko proti hmyzu

V případě ztráty, poškození nebo potřeby náhrady níže uvedených dílů:

- Nádoba s víkem a míchací hřídelí – kompletní souprava (1, 2, 3, 4)
- Odměrka (20)
- Souprava 4 gumových nožiček (19)

Technické parametry

Napětí: 220 - 240 V ~, 50/60 Hz

Spotřeba energie:

1000 W

Právo na technické a designové změny vyhrazeno.

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomohou zabránit riziku poranění nebo poškození majetku.

Nedodržáním těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se nacházejí pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly případným rizikům. Děti by si neměly hrát s tímto spotřebičem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou. Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje, spadl na zem nebo je poškozený jiným způsobem. Kontaktujte výrobce na telefonním čísle zákaznického servisu ohledně informací o přezkoumání, opravách nebo úpravách.

Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a životního prostředí

- Používání příslušenství včetně nádob, které není doporučeno výrobcem, může způsobit riziko poranění osob.
- Nepokoušejte se spotřebič demontovat.
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti horkých ploch ani neumísťujte žádný jeho díl ke zdrojům tepla.
- Nepoužívejte spotřebič ke zpracování horkých pokrmů.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům uvedeným na výrobním štítku spotřebiče.
- K napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky, pokud ho nepoužíváte, chystáte se nasadit nebo sestavit komponenty či přistoupit k čištění.
- V průběhu přepravy a čištění opatrně uchopte míchací hřídel spotřebiče.
- Nikdy se nedotýkejte nožů během provozu spotřebiče. Hrozí riziko poranění z důvodu nesprávného použití.
- Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi.

Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a životního prostředí

- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Nenechávejte viset napájecí kabel přes okraj stolu nebo pracovní desky.
- Během mixování mějte ruce a náčiní mimo nádobu, aby se snížilo riziko vážného poranění osob nebo poškození mixeru. Můžete používat škrabku, ale pouze tehdy, když je mixér vypnutý.
- Čepele jsou ostré. Manipulujte s nimi opatrně.
- Mixér používejte vždy s víkem nasazeným na svém místě.
- Nemixujte horké tekutiny.
- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, lze tuto zástrčku zasunout do polarizované elektrické zásuvky pouze jedním způsobem. Pokud je obtížné zasunout zástrčku do zásuvky, potočte ji. Pokud se to stále nedaří, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Žádným způsobem neupravujte tuto zástrčku.
- Po vyčištění vysušte spotřebič a všechny jeho části. Teprve poté ho můžete sestavit a připojit k elektrické síti.

Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a životního prostředí

- Neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin.
- Pokud chcete uchovat obalové materiály, skladujte je mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem. Spotřebič se musí nacházet mimo dosah dětí.
- Vždy odpojte mixér od zdroje napájení, pokud ho chcete ponechat bez dozoru, sestavit nebo rozebrat.
- Před výměnou příslušenství nebo dostupných částí, které se pohybují, vypněte spotřebič a odpojte ho od zdroje napájení.
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste předešli nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájený prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je například časovač, nebo připojený k okruhu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- **USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY**

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označený symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento spotřebič byl vyrobený z vysoce kvalitních částí a materiálů, které je možné opětovně použít a recyklovat. Nelikvidujte vysloužilý spotřebič po skončení jeho životnosti spolu s běžným domácím a jiným odpadem.

Odneste ho do sběrného střediska určeného k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud se chcete dozvědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní správu.

1.3 Shoda se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené ve směrnici.

1.4 Informace o obalech



Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte spolu s domovním nebo jiným odpadem. Odneste je na příslušné sběrné místo určené

místní správou.

2.1 Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určený pouze k použití v domácnosti; není vhodný k profesionálnímu použití. Je určený ke krájení malého množství pevných potravin (cibule, brambory, mrkev atd.) a ovoce (jahody, banány atd.).

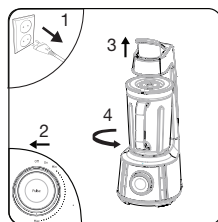
2.2 Počáteční použití

Před prvním použitím vyčistěte jednotlivé části spotřebiče (viz 3.1).

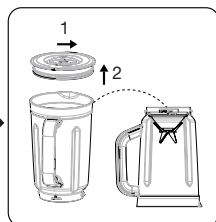
2.3 Vyjmutí sekacího nože



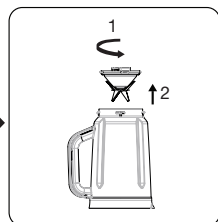
VAROVÁNÍ: Nedotýkejte se čepelí holýma rukama.



Odpojte spotřebič a přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „OFF“. Posuňte páčku (5) nahoru a odšroubujte nádobu (2) proti směru hodinových ručiček podle šipky „Open“ na jednotce motoru (9).

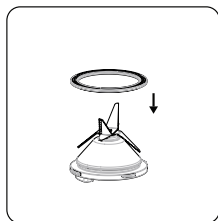


Otevřete vakuový ventil k uvolnění vaku z nádoby (2) a vyjměte víko (1). Otočte nádobu (2).

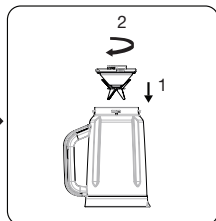


Otáčením po směru hodinových ručiček vyjměte sekací nůž (3).

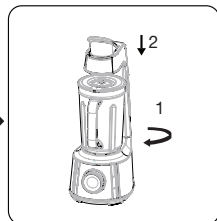
2.4 Instalace sekacího nože



Umístěte silikonový kroužek (4) na jeho místo na sekacím noži (3) a sekací nůž umístěte pod nádobu (2).



Otáčením proti směru hodinových ručiček ho umístěte zpět do nádoby (2).



Vložte nádobu do krytu motoru (9).

2.5 Provoz



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič, pokud je prázdný.



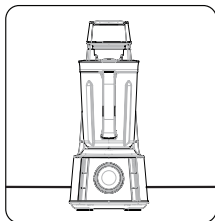
Maximální povolená teplota uvnitř spotřebiče je 40 °C.



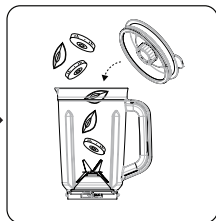
Před přidáním tvrdých potravin nebo ledu vložte měkké potraviny nebo nalijte tekutiny.



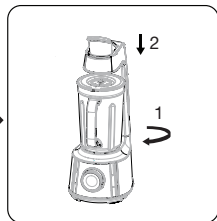
Přidání určitého množství vody do spotřebiče umožní jeho plynulý provoz (např. 40 ml vody pro 60 g pevných potravin). Přidejte vodu před ingrediencemi.



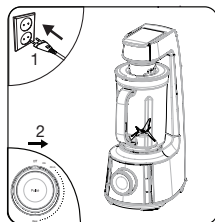
Postavte spotřebič na pevný a rovný povrch.



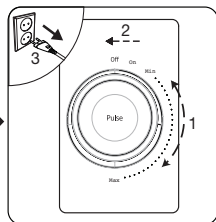
Vložte ingredience, které chcete zpracovat, do nádoby (2) a zakryjte ji víkem (1).



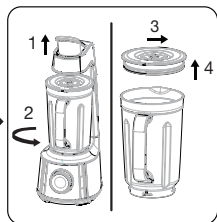
Položte nádobu na kryt motoru (9) tak, aby pojistky nádoby zapadly do otvorů krytu motoru (9), otočte ji do polohy „Lock“ a zajistěte.



Spotřebič připojte k elektrické zásuvce a přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „ON“.



Zpracujte ingredience požadovanou rychlostí pomocí ovladače regulace rychlosti (16). Po dokončení daného procesu přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „OFF“ a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.



Zdvihněte nádobu (2) jejím otočením po směru hodinových ručiček, čímž ji odpojíte od motorové jednotky (9). Otevřete víko (1) a vyjměte potraviny.



VAROVÁNÍ: Rychlost spotřebiče zvyšujte postupně. Nepoužívejte ho náhle s nejvyšší rychlostí. V opačném případě se může přehřát motor.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič déle než 2 minuty. Nechte ho vychladnout 5 minut předtím, než ho budete opět používat.



VAROVÁNÍ: Do nádoby spotřebiče (2) nevkládejte žádné cizí předměty, pokud je spotřebič v provozu.



VAROVÁNÍ: Nevyjímejte ingredience z nádoby (2) dříve, než se sekací nůž (3) zcela zastaví.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte ke zpracování syčené nápoje, odřezky, mražené potraviny nebo lepkavé potraviny (vařené fazole, džem atd.).



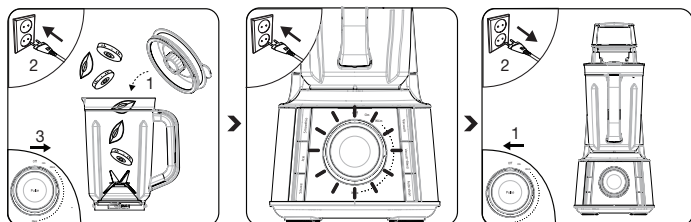
Po každém použití musíte nádobu (1, 20) umýt a vysušit, abyste ji mohli dále používat. Před použitím ji důkladně vysušte.



VAROVÁNÍ: Kryt ochrany proti zpětnému toku musí být namontovaný na víku nádoby. K poruše mixéru může dojít v případě, když se voda nebo potraviny dostanou zpětným tokem vakuového ventilu.

2.6 Automatické programy

Spotřebič je vybavený šesti automatickými programy, které můžete použít: „Smoothie“ (10), „Ice“ (11), „Sauce“ (12), „Vacuum“ (13), „Vacuum+Blend“ (14) a „Auto Clean“ (15).



Vložte ingredience do nádoby (2) a zavřete víko (1). Připojte spotřebič k elektrické zásuvce a přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „ON“.

Zvolte požadovaný automatický program. Zvolený program se zapne a program začne pracovat při různých rychlostech. Zastaví se přibližně po 40 nebo 50 sekundách. Pokud je zvolený vakuový program, pumpa se zapne a automaticky vypne přibližně o 1 minutu později. Pokud je zvolený program vakuum + míchání, program bude pokračovat v činnosti (po zastavení pumpy) při různých rychlostech a zastaví se přibližně za 2 minuty.

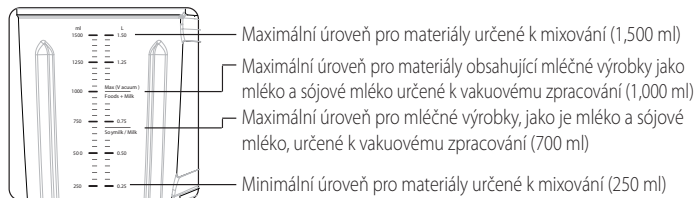
Indikátor bude blikat. Po dokončení daného procesu přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „OFF“ a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

2.7 Poloha „Pulse“

Pro mixování s vysokorychlostními krátkými impulzy otočte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „ON“ a stiskněte tlačítko „Pulse“ (17). Spotřebič se zastaví tehdy, když uvolníte tlačítko.

2.8 2.8 Maximální množství

Zajistěte maximální nebo minimální objem pro každý typ materiálu podle stupnice na nádobě (3).



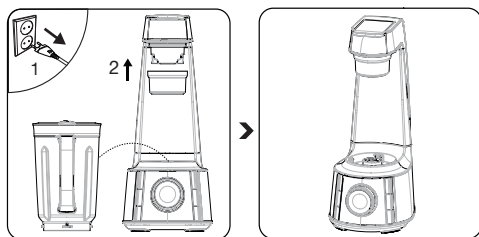
VAROVÁNÍ: Nepřekračujte maximální úroveň pro každý materiál pokrmu vyznačený na stupnici nádoby (3). Vzduchové bublinky nebo potraviny, které se dostanou do pumpy, mohou způsobit problémy.



VAROVÁNÍ: Pokud mezi čepelemi sekacího nože (3) uváznou ingredience, demontujte prosím nůž z nádoby (2) a odstraňte uváznou hmotu pomocí dlouhého štíhlého nástroje apod.

2.9 2.9 Prevence proti vniknutí hmyzu do vakuového kanálku

Odměrku (20) lze použít jako víko proti hmyzu, aby se zabránilo šíření hmyzu nebo bakterií ve vakuovém kanálu.



Vyjměte nádobu (2) z krytu motoru (9) a zatlačte páčku (5) směrem dolů. Umístěte odměrku (20) na vakuovou sací hlavu (6) a zajistěte ji.

Když chcete spotřebič opět používat, nejprve odpojte odměrku (20) od vakuové sací hlavy (6) a poté vytáhněte páčku (5) nahoru.



VAROVÁNÍ: Dávejte pozor, aby se potraviny nedostaly do bezpečnostního zařízení (7, 8). Nikdy netiskněte kontakt bezpečnostního spínače přímo prstem nebo paličkou atd.

2.10 Ochrana motoru

Automatická ochrana motoru se aktivuje a zastaví spotřebič tehdy, když se spotřebič přehřívá. V tomto případě postupujte následovně:

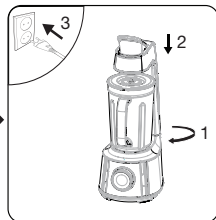
1. Přesuňte ovladač regulace rychlosti (16) do polohy „OFF“.
2. Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
3. Nechte ho 15 až 20 minut vychladnout.

3 Čištění a péče

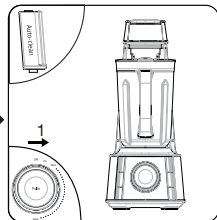
3.1 Čištění



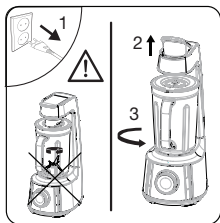
Nalijte 1 nebo 1 ½ šálku vlažné vody s několika kapkami čistícího prostředku do nádoby (2) a zavřete víko (1).



Nasadte nádobu (2) na motorovou jednotku (9). Zajistěte nádobu (2) jejím otočením po směru hodinových ručiček podle šipky „Lock“ na motorové jednotce (9) a zatlačte páčku (5) dolů. Připojte spotřebič k elektrické síti.



Použijte program Auto Clean (automatické čištění) na 26 sekund.



Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě. Počkejte, až se používané příslušenství zcela zastaví. Zatlačte páčku (5) nahoru a odjistěte nádobu (2) otočením proti směru hodinových ručiček podle šipky „Open“ na motorové jednotce (9). Zdvihněte nádobu (2) a odpojte ji tak od motorové jednotky (9).



Poté nádobu vypláchněte.



Nádobu (2) i kryty/víka (1, 20) lze mýt v myčce nádobí. Doporučujeme Vám vyčistit spotřebič ihned po jeho použití.



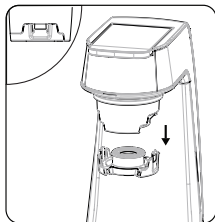
VAROVÁNÍ: Neponožte motorovou jednotku (9) do vody. Můžete ji otřít vlhkou utěrkou.



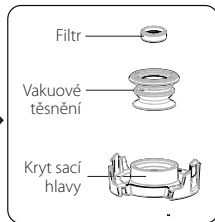
VAROVÁNÍ: Sekací nůž (3) je ostrý. Během čištění nedržte sekací nůž za ostrý okraj ani ho neponožte do vody.

3.2 Čištění nebo výměna filtru

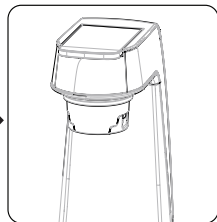
Vakuová sací hlava (6) na spotřebiči je vybavena umývatelným trvalým filtrem, aby se předešlo problémům v případě, že je víko nádoby (1) postříkané potravinami, které by mohly zablokovat vakuový kanál a způsobit problémy.



Stiskněte západky krytu sací hlavy na obou stranách a vyjměte kryt směrem dolů.



Vyjměte filtr z vakuového těsnění. Umyjte ho, opláchněte nebo vyměňte za nový.



Před použitím nasadte a kryt sací hlavy na své místo a zajistěte ho.

Víko nádoby (1) je rovněž vybaveno umývatelným trvalým filtrem.



Otočte víko (1) a otevřete kryt na ochranu proti zpětnému toku jeho otočením proti směru hodinových ručiček, čímž ho vyjmete z víka (1).

Vyjměte kryt na ochranu proti zpětnému toku. Umyjte ho nebo opláchněte a poté ho vysušte. Ujistěte se, že se ventilační otvory nezablokovaly vodou nebo pokrmem.

Před použitím spotřebiče nasadte kryt na ochranu proti zpětnému toku a zajistěte ho jeho otočením po směru hodinových ručiček.

3.3 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě ho uskladněte.
- Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a počkejte, až zcela vychladne. Teprve poté ho uskladněte.
- Uchovávejte spotřebič a jeho příslušenství v původním obalu.
- Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče.
- Uložte spotřebič na chladném a suchém místě.
- Vždy udržujte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah dětí.

3.4 Manipulace a přeprava

- Před přepravou uložte spotřebič do původního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo obal nepokládejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážený zákazník,

Ďakujeme za voľbu spotrebiča značky Beko. Dúfame, že získate optimálne výsledky z výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou špičkovej a najmodernejšej technológie. Preto si prosím prečítajte celý návod na obsluhu skôr, ako výrobok použijete a uschovajte ho pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku inej osobe, odovzdajte aj tento návod. Dodržiavajte všetky varovania a informácie z návodu.

Objasnenie symbolov

V rôznych častiach návodu sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné tipy pre použitie.



VAROVANIE: Varovanie na nebezpečné situácie ohľadom bezpečnosti života a majetku.



Vhodné pre kontakt s potravinami.



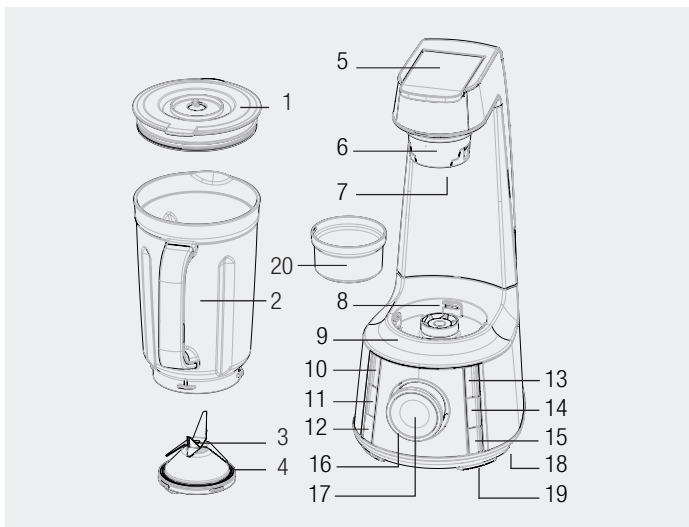
Spotrebič, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani iných tekutín.



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.

Spotrebič vyhovuje WEEE smernici.





- | | |
|---|---|
| 1. Veko mixéra | 9. Motorová jednotka |
| 2. Nádoba mixéra | 10. Tlačidlo „Smoothie“ |
| 3. Miešací hriadeľ | 11. Tlačidlo „Ice“ |
| 4. Silikónový krúžok | 12. Tlačidlo „Sauce“ |
| 5. Vákuová páka | 13. Tlačidlo „Vacuum“ |
| 6. Vákuová hlava | 14. Tlačidlo „Vacuum+Blend“ |
| 7. Bezpečnostný prvok (pod vákuovou hlavou) | 15. Tlačidlo „Auto Clean“ |
| 8. Bezpečnostný prvok (na motorovej jednotke) | 16. Ovládač zapnutia/vypnutia/
regulácie rýchlosti |
| | 17. Tlačidlo „Pulse“ |

Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

18. Priestor pre kábel (pod spotrebičom)
19. Gumené nožičky
20. Odmerka/Veko proti hmyzu

V prípade straty, poškodenia alebo potreby náhrady nižšie uvedených dielov:

- Nádoba s vekom a miešacím hriadeľom – kompletná súprava (1, 2, 3, 4)
- Odmerka (20)
- Súprava 4 gumených nožičiek (19)

Technické parametre

Napätie: 220 - 240 V ~, 50/60 Hz

Spotreba energie:

1000 W

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Táto časť obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré pomôžu zabrániť riziku poranenia alebo poškodenia majetku.

Nedodržaním týchto pokynov strácate právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Prečítajte si všetky pokyny.
- Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené a porozumeli bezpečnému použitiu spotrebiča a prípadným rizikám. Deti by sa nemali hrať s týmto spotrebičom.
- Nepoužívajte žiaden spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo ak spotrebič nefunguje, či spadol alebo je poškodený iným spôsobom. Kontaktujte výrobcu na telefónnom čísle zákazníckeho servisu ohľadom informácií o preskúmaní, opravách alebo úpravách.

Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Používanie príslušenstva, vrátane nádob, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť riziko poranenia osôb.
- Spotrebič sa nepokúšajte demontovať.
- Nepoužívajte ani neumiestňujte žiaden diel tohto spotrebiča na ani do blízkosti horúcich plôch.
- Spotrebič nepoužívajte na spracovanie horúcich pokrmov.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať údajom na výrobnom štítku spotrebiča.
- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami.
- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky ak ho nepoužívate, pred nasadením alebo zložením dielov a pred čistením.
- Uchopte miešací hriadeľ spotrebiča opatrne v priebehu prepravy a čistenia.
- Nikdy sa nedotýkajte nožov v priebehu prevádzky spotrebiča. Hrozí riziko poranenia z dôvodu nesprávneho použitia.
- Vyhnite sa kontaktu s pohyblivými časťami.

Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pracovného pultu.
- Majte roky a náradie mimo nádoby počas mixovania, aby sa znížilo riziko vážneho poranenia osôb alebo poškodenia mixéra. Môžete používať škrabku, ale len vtedy, ak je mixér vypnutý.
- Čepele sú ostré. Manipulujte s nimi opatrne.
- Mixér používajte vždy s vekom nasadeným na svojom mieste.
- Nemixujte horúce tekutiny.
- Aby sa znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, pasuje táto zástrčka do polarizovanej elektrickej zásuvky len jedným spôsobom. Ak zástrčka nepasuje úplne do zásuvky, pootočte zástrčku. Ak stále nepasuje, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Neupravujte túto zástrčku žiadnym spôsobom.
- Po vyčistení, vysušte spotrebič a všetky jeho časti skôr, ako ho pripojíte k elektrickej sieti a skôr ako pripojíte jeho časti.

Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Neponárajte spotrebič, napájací kábel ani zástrčku do vody ani iných tekutín.
- V prípade uchovania obalových materiálov, ich skladujte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom. Držte spotrebič mimo dosahu detí.
- Vždy odpojte mixér od zdroja napájania, ak zostane bez dozoru a pred montážou, rozoberaním.
- Pred výmenou príslušenstva alebo dostupných častí, ktoré sa pohybujú, vypnite spotrebič a odpojte ho od zdroja napájania .
- **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, nesmie byť tento spotrebič napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je napríklad časovač, alebo pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný.
- **ODLOŽTE SI TIETO POKYNY**

1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Nelikvidujte odpadový výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom.

Odnesť ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

1.3 Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

1.4 Informácie o obaloch



Obalové materiály tohto spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou.

Obalové materiály nelikvidujte spoločne s domovým alebo iným odpadom. Odnesť ich na príslušné zberné miesto špecifikované miestnou správou.

2.1 Zamýšľané použitie

Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti; nie je vhodný na profesionálne použitie. Je určený na krájanie malého množstva pevných potravín (cibuľa, zemiaky, mrkva, atď.) a ovocia (jahody, banány, atď.).

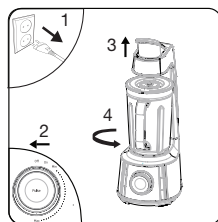
2.2 Počiatkové použitie

Pred prvým použitím vyčistite jednotlivé časti spotrebiča (viď 3.1).

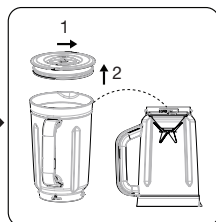
2.3 Vybratie sekacieho noža



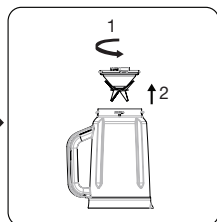
VAROVANIE: Nedotýkajte sa čepelí holými rukami.



Odpojte spotrebič a presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „OFF“. Potiahnite páčku (5) hore a odskrutkujte nádobu (2) proti smeru hodinových ručičiek podľa šípky „Open“ na jednotke motora (9).

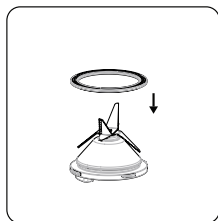


Otvorte vákuový ventil na uvoľnenie vákuu z nádoby (2) a vyberte veko (1). Otočte nádobu (2).

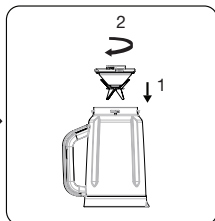


Otáčaním v smere hodinových ručičiek vyberte sekací nôž (3).

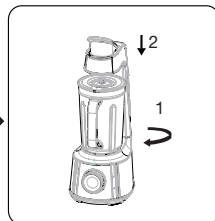
2.4 Inštalácia sekacieho noža



Silikónový krúžok (4) umiestnite je jeho miesto na sekacom noži (3) a sekací nôž umiestnite pod nádobu (2).



Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ho umiestnite späť do nádoby (2).



Vložte nádobu do krytu motora (9).

2.5 Prevádzka



VAROVANIE: Nepoužívajte spotrebič, ak je prázdny.



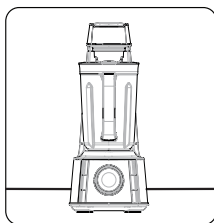
Maximálna povolená teplota vo vnútri spotrebiča je 40 °C.



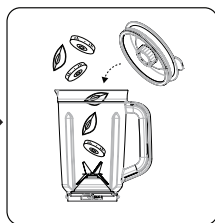
Pred pridaním tvrdých potravín alebo ľadu, vložte mäkké potraviny alebo tekutiny.



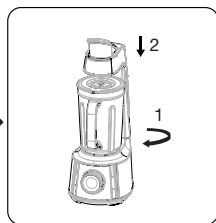
Pridanie určitého množstva vody do spotrebiča umožní jeho plynulú prevádzku (napr. 40 ml vody pre 60 g pevných potravín). Pridajte vodu pred ingredienciami.



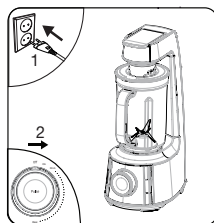
Spotrebič postavte na pevný a rovný povrch.



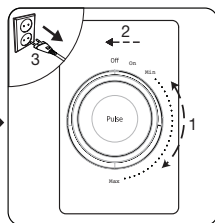
Vložte ingrediencie, ktoré chcete spracovať, do nádoby (2) a položte na ňu veko (1).



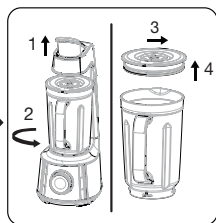
Položte nádobu na kryt motora (9) tak, aby sa poistky na nej zapadli do otvorov krytu motora (9), otočte ju do polohy „Lock“ a zaistite.



Spotrebič pripojte k elektrickej zásuvke presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „ON“.



Spracujte ingrediencie požadovanou rýchlosťou pomocou ovládača regulácie rýchlosti (16). Po dokončení daného procesu, presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „OFF“ a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.



Zdvihnite nádobu (2) jej otočením v smere hodinových ručičiek, čím ju odpojíte od motorovej jednotky (9). Otvorte veko (1) a vyberte potraviny.



VAROVANIE: Rýchlosť spotrebiča zvyšujte postupne. Nepoužívajte ho náhle s najvyššou rýchlosťou. V opačnom prípade, sa môže prehriať motor.



VAROVANIE: Nepoužívajte spotrebič nepretržite dlhšie ako 2 minúty. Nechajte ho vychladnúť 5 minút predtým, ako ho budete opäť používať.



VAROVANIE: Do nádoby spotrebiča (2) nevkladajte žiadne cudzie predmety, keď je spotrebič v prevádzke.



VAROVANIE: Nevyberajte ingrediencie z nádoby (2) skôr, ako sa sekací nôž (3) úplne nezastaví.



VAROVANIE: Nepoužívajte na spracovanie sytené nápoje, odrezky, mrazené potraviny alebo lepkavé potraviny (varená fazuľa, džem, atď.).



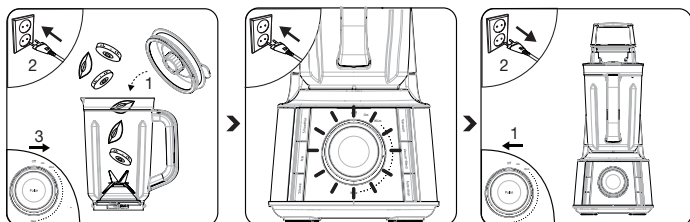
Po každom použití, musí byť nádoba (1, 20) umytá a vysušená pre jej ďalšie použitie. Pred použitím ju dôkladne vysušte.



VAROVANIE: Kryt ochrany proti spätnému toku musí byť namontovaný na veku nádoby. K poruche mixéra môže dôjsť v prípade, ak sa voda alebo potraviny dostanú spätným tokom do vákuového ventilu.

2.6 Automatické programy

Spotrebič je vybavený šiestimi automatickými programami, ktoré môžete použiť: „Smoothie“ (10), „Ice“ (11), „Sauce“ (12), „Vacuum“ (13), „Vacuum+Blend“ (14) a „Auto Clean“ (15).



Vložte ingrediencie do nádoby (2) a zatvorte veko (1). Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „ON“.

Zvoľte požadovaný automatický program. Zvolený program sa zapne a program začne pracovať pri rôznych rýchlostiach. Zastaví sa približne po 40 alebo 50 sekundách. Ak je zvolený vákuový program, pumpa sa zapne a automaticky vypne približne o 1 minútu neskôr. Ak je zvolený program vákuum + miešanie, program bude pokračovať v činnosti (po zastavení pumpy), pri rôznych rýchlostiach a zastaví sa približne o 2 minúty. Indikátor bude blikať.

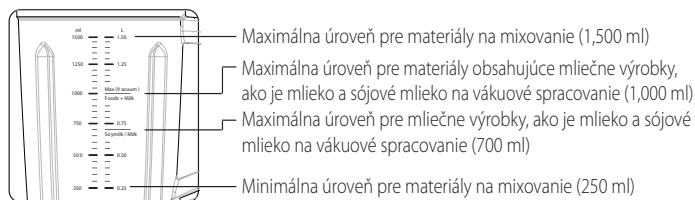
Po dokončení daného procesu, presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „OFF“ a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.

2.7 Poloha „Pulse“

Pre mixovanie s vysokorýchlostnými krátkymi impulzmi, otočte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „ON“ a stlačte tlačidlo „pulse“ (17). Spotrebič sa zastaví vtedy, keď uvoľníte tlačidlo.

2.8 Maximálne množstvá

Zaistite maximálny alebo minimálny objem pre každý typ materiálu podľa stupnice na nádobe (3).



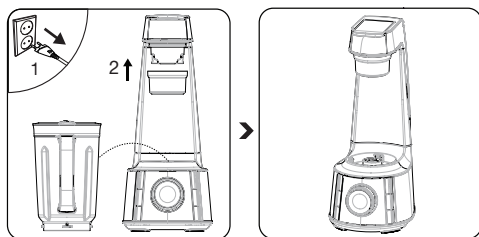
VAROVANIE: Neprekračujte maximálnu úroveň pre každý materiál pokrmu vyznačený na stupnici nádoby (3). Vzduchové bublinky alebo potraviny, ktoré sa dostanú do pumpy, môžu spôsobiť problémy.



VAROVANIE: Ak sa medzi čepele sekacieho noža (3) prilepia ingrediencie, demontujte ho prosím z nádoby (2) a odstráňte uviaznutú hmotu pomocou dlhého štíhleho nástroja, atď.

2.9 Prevencia proti vniknutiu hmyzu do vákuového kanálik

Odmerka (20) môže byť použitá ako veko proti hmyzu, aby sa zabránilo šíreniu hmyzu alebo baktérií vo vákuovom kanáli.



Vyberte nádobu (2) z krytu motora (9) a stiahnite páčku (5). Umiestnite a zaistite odmerku (20) na vákuovú saciu hlavu (6).

Ak chcete spotrebič opäť používať, najskôr odpojte odmerku (20) od vákuovej saciej hlavy (6) pred vytiahnutím páčky (5) hore.



VAROVANIE: Buďte opatrní, aby ste sa uistili, že sa potraviny nedostanú do bezpečnostného zariadenia (7, 8). Nikdy netlačte kontakt bezpečnostného spínača priamo prstom alebo paličkou, atď.

2.10 Ochrana motora

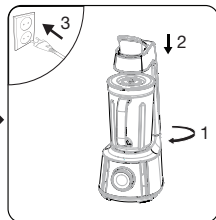
Automatická ochrana motora sa aktivuje a zastaví spotrebič vtedy, keď sa spotrebič prehrieva. V tomto prípade;

1. Presuňte ovládač regulácie rýchlosti (16) do polohy „OFF“.
2. Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
3. Nechajte ho vychladnúť na 15 - 20 minút.

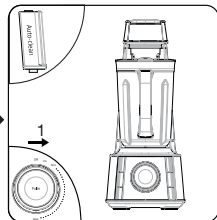
3.1 Čistenie



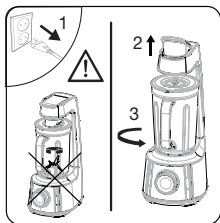
Nalejte 1 alebo 1 ½ šálky vlažnej vody s niekoľkými kvapkami čistiaceho prostriedku do nádoby (2) a zatvorte veko (1).



Položte nádobu (2) do motorovej jednotky (9). Zaisťte nádobu (2) jej otočením v smere hodinových ručičiek podľa šípky „Lock“ na motorovej jednotke (9) a zatlačte páčku (5) dole. Pripojte spotrebič k elektrickej sieti.



Použite program Auto Clean (automatické čistenie) na 26 sekúnd.



Pred čistením, odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky. Počkajte pokiaľ sa používané príslušenstvo úplne nezastaví. Potiahnite páčku (5) hore a odistite nádobu (2) proti smeru hodinových ručičiek podľa šípky „Open“ na motorovej jednotke (9). Zdvihnute nádobu (2) na jej odpojenie od motorovej jednotky (9).



Následne ju vypláchnite.



Nádobu (2) ako aj kryty/veká (1, 20) môžete umývať v umývačke riadu. Odporúča sa vyčistiť spotrebič ihneď po jeho použití.



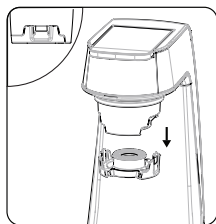
VAROVANIE: Neponárajte motorovú jednotku (9) do vody. Môžete ju utrieť pomocou vlhkej utierky.



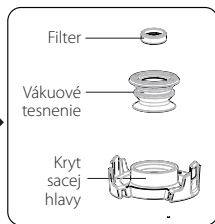
VAROVANIE: Sekací nôž (3) je ostrý. Počas čistenia nedržte nôž za ostrý okraj ani ho neponárajte do vody.

3.2 Čistenie alebo výmena filtra

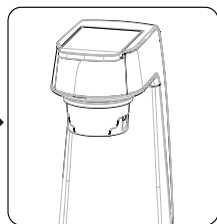
Vákuová sacia hlava (6) na spotrebiči je zostavená s umývateľným trvalým filtrom, aby sa predišlo problémom v prípade, že je veko nádoby (1) poškodené jedlom, ktoré by mohlo zablokovat' vákuový kanál a spôsobiť problémy.



Zatlačte západky krytu sacej hlavy na oboch stranách, čím ju zložíte smerom dole.

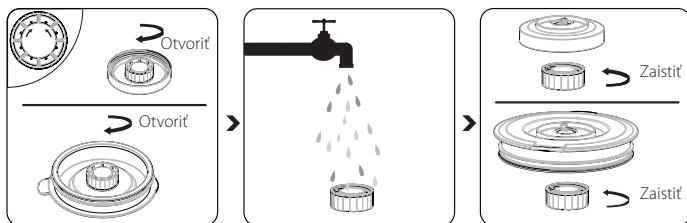


Vyberte filter z vákuového tesnenia, aby ste ho umyli alebo opláchni, alebo ho vymeňte za nový.



Pred použitím nasadte a zaistite kryt sacej hlavy na svojom mieste.

Veko nádoby (1) je taktiež vybavené umývateľným trvalým filtrom.



Otočte veko (1) a otvorte kryt na ochranu proti spätnému toku jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek, čím ho zložíte z veka (1).

Vyberte kryt na ochranu proti spätnému toku, aby ste ho umyli alebo opláchni a potom ho vysušte. Uistite sa, či vetracie otvory nie sú blokované vodou alebo pokrmom.

Pred použitím vložte a zaistite kryt na ochranu proti spätnému toku jeho otočením v smere hodinových ručičiek.

3.3 Uskladnenie

- Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať, pozorne ho uskladnite.
- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a počkajte kým úplne nevychladne skôr, ako ho odložíte.
- Uchovávajte spotrebič a jeho príslušenstvo v pôvodných obaloch.
- Neobtáčajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- Uložte ho na chladnom a suchom mieste.
- Vždy držte spotrebič a prírodný kábel mimo dosahu detí.

3.4 Manipulácia a preprava

- V priebehu prepravy uložte spotrebič do pôvodného obalu. Obal chráni spotrebič pred jeho poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.